

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANC IV

Miércoles 22 de Marzo de 1905

Melilla un mes. 1025 pts.  
Provincia, trimestre. 450  
Número suelto. 005

ANUNCIOS  
á precios convencionales  
PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
IGLESIA, 4  
Talleres  
S. MIGUEL, 2

NUM. 1019

### UNA SOLUCIÓN

De sobre sublimos que el asunto del cable preocupaba hondamente al Exmo. señor General Gobernador Militar D. Enrique Segura tan interesado como está en cuanto se refiere a las necesidades de todos los órdenes que experimentan Melilla y España.

Varias veces en el diario machaqueo sobre tan importante cuestión, hemos dado cuenta en EL TELEGRAMA de las gestiones llevadas a cabo por nuestra primera autoridad, gestiones encaminadas al restablecimiento inmediato de nuestra perdida comunicación telegráfica con el mundo;

No ignoran nuestros lectores cuál es la contestación que el Gobierno da a esas y a otras gestiones practicadas en el mismo sentido. La falta de consignación en los presupuestos vigentes, es argumento invulnerables en que ha encerrado el Ministerio de la Gobernación. Fiel a ese único sistema de defensa, no intenta dar el señor González Besada ninguna otra clase de razones; bien convencido de que la carencia oficial de recursos es bastante poderosa.

Así lo ha comprendido, por lo visto el General Segura, quien viendo que resta otro camino que seguir, ha buscado y encontrado el medio de superar dificultades y vencer obstáculos a la ejecución de esa obra de necesidad apremiante y de extrema justicia.

La única solución habrá de ser, por que dejamos expuesto, el adelantar alguna forma el dinero necesario departamento de Gobernación, a laidad de reintegro, es claro, para que con urgencia se lleven a la práctica los trabajos que exige la recomisión del cable.

Y eso es lo que el General Gobernador, a lo que parece, ha propuesto Ministro.

Ignoramos cuál es la fórmula correcta y más ignoramos aun los datos siguientes, pues únicamente conocemos la noticia en su ciencia, como en el corto tiempo que el Segura lleva en el Gobierno Militar dado pruebas de poseer alto sentido práctico, desde luego tenemos visible la idea que ha concebido resolver el trascendental pro-

blema, desconocemos quién ha de adelantar las cantidades

para reparar las averías del cable y por hoy hemos de limitarnos a desechar con gran fervor que lo que hoy es un proyecto apenas nacido y del que solo tenemos ligeras referencias, sea mañana una realidad hermosa.

Quizá sean los desembolsos que haya que realizar, mucho menores de lo que en el Palacio de la Puerta del Sol y en el de la calle de Carretas se piensa; quizá con el personal de telégrafos que en la Plaza existe, si le dota de los medios indispensables, haya lo suficiente para poner en uso de funcionamiento ese hilo hoy totalmente inútil, cuya utilidad es tan deseada.

Quiera Dios que el Gobierno encuentre acertada la solución que se le propone y que inmediatamente se den las órdenes de empezar los trabajos.

Mientras tanto felicitemos al General Segura por el interés y celo que demuestra.

### MADRID

### VIDAS DOLOROSAS

(De nuestro servicio especial)

Hay estos días una triste actualidad en los periódicos, una triste actualidad social condensada en dos o tres palabras pavorosas: «subsistencias», «hambre», «miseria»...

El Imparcial de hoy aborda el tema de la miseria callejera, la miseria leprosa y ambulante, que sale como una costra hedionda a la superficie de la vida madrileña. Se ve en ese artefacto como proyección dolorosa, trágica, del espantable cinematógrafo de la mendicidad andariega.

Sin embargo, no es esta la perspectiva social que con más negro relieve se destaca en el brillante cuadro de las opulentas cortesanas. Hay

en Madrid una miseria que no aulla en la calle; que en silencio vive y en silencio sucumbe; —es en fin, eso que ha dado en llamarla la miseria dorada, la miseria de los hogares pobres desamparados, donde se desarrollan los dramas del hambre, esos dramas tremendos que forman como episodios sueltos y conmovedores del poema vivo, dolorosamente humano del infortunio.

Ved esa muchachita agraciada, de menudos andares, que cruza la calle... La anemia descolora su rostro con palideces tempranas y el brillo juvenil de su mirada se desvanece en

un eclipse de tristeza... Viene del taller. Estuvo el día entero amarrada a la costura, dando puntadas, para ganar un misero puñado de céntimos con que mantiene a su madre enferma y a sus hermanitos huérfanos...

Mirad ese hombre encapuchado, con el traje caído a frotas de cepillo, sobre su cabeza un hoigo chafado, en que la roña amarilla... Es un cesante. Lleva meses y meses esperando el pluma; o plácido que ha de devolverle el mendrugo de la nómada. Y así hasta que llega el día cruento, el día fatídico... El tendido se cansa de dar al fondo, en la casa no queda nada que vender, solo queda, como trofeo de la desdicha, el fajo de papeletas que dieron en la tienda de préstamos a cambio de los pobres frutos que constituyan el ajuar de la familia...

En otros aspectos de la vida madrileña, la miseria se muestra con el mismo perfil torvo y doloroso. Escudriñad el hogar del obrero y vereis imágenes desoladas, familias que parecen emanaciones vivientes del infierno... Es el drama del hambre, el drama horrible y desesperante que se desarolla en la buhardilla.

En medio de estos trances supremos, la adversidad tiene para estos señores algo así como una mosca, como un surrealismo. Un día aparece el casero con el recibo del alquiler. No hay con que pagarle y viene el embargo, y con el embargo, el desahucio. ¡El embargo, el desahucio! ¡El embargo, cuando los últimos trastos han ido dando tumbos, como restos de un naufragio a la casa de préstamos... el desahucio, cuando bajo el techo no se encuentra ya calor, cuando las paredes desnudas de adorno, sin el ajuar que presta abrigo a los hogares, parecen que transmiten frío, un frío mortal, que se mete en el alma!

Es muy frecuente a las altas horas de la noche, en las calles solitarias, verse abordado por un hombre que baja la mirada, como para ocultar su vergüenza, o por una mujer que se echa el velo a la cara como para poner un antifaz a su sonrojo. No son mendigos vulgares. No es la miseria desvergonzada, osñica, que os sale al paso, evocando la caridad con el vibrante alarido de sus desesperaciones. Son erupciones de esa miseria ignorada y oculta, el lastre humano que el hambre va arrojando al medio del arroyo. Sombras vergonzantes y asustadizas, buscan la oscuridad y se acercan azoradas, como si en vez de

salir al encuentro quisieran huir el tropiezo con el transeunte. No saben balbucir la limosna. Sus labios torpes no pueden, no acierto a recitar la doliente canturria de los pordioseros...

Está es la gran miseria madrileña. Misericordia, cabarde, resignadas cuyo clamor desolado se apaga entre el estruendo y las magnificencias de la vida cortesana.

Luis Fernández Ramos.  
Madrid Marzo 1905.

### DESDE EL PEÑÓN

### Domingo de Piñata

El Círculo acordó dar un baile en este día, el cual superó a todas las expectativas.

El salón teatro estaba animadísimo y decorado con sumo gusto por la comisión compuesta de los señores Negrín, Bernardo, Blanco, Faguet y Durán, resultando algo insuficiente para el número de personas que asistieron.

Entre los disfraces abundó el de flamencas y marineras y uno de mora que lucía la bella señorita de Benaim.

Cantaron muy bien, las lindas señoritas de Cerdara, Luqué, Filloy Avellaneda y señora de Martín.

El inteligente maestro señor Rivero, amenizó la fiesta, haciendo oír preciosos valses y rigodones, arrancando a su guitarra armoniosas notas.

Algunos casados y ya maduritos, parecían rejuvenecerse, recordando los buenos tiempos en que polleaban y con sus chirigotas y bromas admisibles, contribuían a la general animación.

A las dos y media se sirvió exquisito chocolate, en el salón del Casino, redoblando su acostumbrada galantería el presidente señor Arnao y señores que componían la comisión, para que todos por igual fuesen obsequiados. Un voto de gracias merecen dichos señores por sus muchas atenciones y buen éxito.

A las tres y media se sortearon paquetes entre las señoritas, para por medio de cintas extraer de la Piñata confecionada por el señor Faguet los regalos que en ella se encontraban.

A las agraciadas correspondieron: tarritos de esencias, palomas, paquetes de confettis, dulces y otras golosinas, empezando una verdadera ba-

talla de papelillos multicolores, saliendo triunfantes como es natural, el sexto bello.

Sin que la animación y buen humor desayera por un instante, á las cuatro terminó el baile, uno de los mas brillantes celebrados en esta pequeña isla.

La verdad, en fin, es que el tiempo allí transcurrido hizo olvidar la realidad de la vida, para entregarse al placer de pasajeras ilusiones.

D. Giménez

Málaga-Martes 1905.

## El crimen de Málaga

Fodemos ofrecer á nuestros lectores detalles de la criminal agresión de que ha sido objeto en Málaga el apoderado de la casa de Larios don Antonio Giménez Astorga.

Este, que pasaba anteayer por la calle del Marqués de Larios, fué atacado sin darle tiempo á la defensa y sin que mediese la menor palabra, por un sujeto llamado Salvador Martín que según parece había trabajado en las fábricas de que era gestor el Sr. Giménez.

Este recibió siete heridas graves y cuatro menos graves, todas ellas de arma blanca.

En grave estado fué conducido á su domicilio, donde quedó asistido por el médico de la familia y los forenses.

Se consigna como detalle curioso, que las manos del criminal no estaban encaladas como las del obrero, sino que son finas, manos de señorito como las del que en su vida ha tomado una herramienta de trabajo.

El agresor que fué inmediatamente detenido, parece que habló en su primera declaración de una cuestión personal habida con el Sr. Giménez, pero se demuestra que entre uno ni otro no median palabras.

FOLLETOS DE EL TELEGRAMA DEL RIF (2)

## HISTORIA DE AMOR

Narración de Alejandro Dumas, padre,  
traducida expresamente  
para El Telegrama del Rif

—El señor Dumas estaba diciendo, esta mañana: «Hace tiempo que no he visto a mi amigo Fulano; hoy debería venirse a comer conmigo».

Y el bueno del amigo, seguro de anticiparse á mis deseos, venía á sentarse á mi mesa. A los demás, menos delicados, Tondoro se presentaba á decirles, mientras les empujaba con el codo:

—Hoy habrá buena comida; venga usted.

Invitado de esta suerte, el amigo, que sin esto es probable que no hubiera venido, iba á comer.

Cito solo una de las particulares de la gran personalidad del señor Tondoro; si me fuese necesario completar su retrato, emplearía en ello un capítulo entero.

Pero volvamos á la visita anunciada por el señor Teodoro.

Envuelto en mi bata subía mi habitación. En

Asegúrase que Marin pertenece á la misma familia del célebre bandido *Bisco del Borge* y se cuenta que habiendo realizado la partida del tal *Bisco* un secuestro, el Marin consiguió salvar al secuestrado y éste en agradecimiento su lo llevó á Madrid á su servicio.

Habiéndole correspondido servir al Rey fué destinado á un regimiento, donde mató á un sargento, cumpliendo la pena que un Consejo de Guerra le impuso en Mahón y en Ceuta.

Desde ese punto marchó á Cuba voluntario por el tiempo de la campaña y seis meses más y al verificarse la repatriación pasó al Batallón Disciplinario de Melilla á cumplir el tiempo de su servicio.

La prensa malagueña protesta con energía del atentado que se considera producto de un plan frugado por elementos feroces, que buscaron un brazo criminal para asesinar al señor Giménez.

Este continúa en gravísimo estado.

## LOS COMISIONADOS

Hemos recibido un despacho de nuestro corresponsal en la Corte concebido en estos términos:

La comisión enviada por Melilla ha visitado, acompañada por el señor Villanueva al Presidente del Consejo de Ministros, para pedirle que se activen las obras del Puerto y se reparo el cable.

Para lo primero propone que se aumente la subvención á la Junta de Obras, y en cuanto á lo segundo depende de elección del Gobierno el arreglo de cualquiera de los dos cables inservibles actualmente.

Los comisionados han salido favorablemente impresionados, teniendo fundadas esperanzas de la inmediata recomposición del cable.

No hay que decir con cuánto gusto transmitimos á nuestro lector la agradable noticia.

## CHISTES ILUSTRADOS



—Dónde tengo que pagar las 12 pesetas?

—En este negociado.

—Porqué?

—Porque es el Negociado de pérdidas.

—Rediez, si lo sé me voy al de ganancias y me hubiera dado dinero en prima.

## NOTICIAS

### Conferencia

Mañana á las diez de la noche nuestro querido compañero el capitán de Artillería D. Cándido López dará en el Casino Militar una conferencia sobre el tema «Misión del Ejército ante el problema de Marruecos».

### CLIQUE

De viaje  
En el vapor correo «C. de Mahón» marchó ayer para incorporarse á su nuevo destino en Linares el Teniente Coronel de Infantería nuestro estimado amigo don Casto Moreno acompañado de su familia. En el muelle fueron despedidos por sus numerosos

ella halló una joven hechicera, alta, de deslumbradora blancura, ojos azules, caballo castaño y dientes magníficos; llevaba vestido de satín confecho que le subía hasta el cuello, chal de corte y tela árabes, y uno de esos preciosos sombreros, por desgracia condonados por el gusto en París, y que tan bien sientan aún en las mujeres feas ó que se han despedido ya de la juventud, y á los cuales en Alemania se les ha bautizado con el nombre de *último ensayo*.

La desconocida me tendió una carta en la dirección de la cual reconoci á las indescifrables garras del pobre Zafiro.

Tomé la carta y me la metí en el bolsillo.

—Y bien, me dijo el visitante con marcadísimo acento extranjero, ¿no lee V.?

—Es inútil señora, le respondí; he conocido la letra, y su boca de V. es lo bastante graciosa para que yo décese saber de ella misma lo que me proporciona la honra de verla á V. en mi casa.

—El deseo de conocerle á V. personalmente, nació de mí.

—¡Bien! pero supongo que no habrá venido de Viena expresamente para eso.

—¿Quién se lo dice á V.?

—Mi modestia.

—Sin embargo, y dispónseme V. que se lo diga, usted no goza fama de modesto.

relaciones que testimonian a los viajeros las simpatías que en Melilla dan.

Economía Militar — Véase la 4-a plana.

## Mo vimiento de población

Ayer se registró una defunción.

### Omisión

Al dar ésta cuenta de los jóvenes que componen la estudiantina formada bajo la dirección del Sr. Jimeno (D. Agustín) dejamos de consignar los nombres de los Sres. D. Ángel del Agua y don Virgilio González, omisión que con gusto rectificamos hoy.

### Pianista

La señorita María del Pilar Aran Ramos, tiene el gusto de ofrecer al público sus servicios como profesora de piano, bordados y caligrafía, dando lecciones á domicilio y á precios convencionales; las señoritas que deseen favorecerla utilizando sus conocimientos, pases aviso á la casa cuartel de la Guardia Civil, donde habita.

### Pérdida

Habiéndose extraviado una emperdura de bastón, consistente en una maza de oro, con aro del mismo metal, se ruego á la persona que lo hubiere encontrado, la entregue en la tienda los señores Gómez y Compañía, y se gratificará por todo su valor, si lo sea.

### Junta de Sanidad

Bajo la presidencia del Excmo. señor general Gobernador, se reunió esta junta, concurrendo el Excelentísimo señor general D. Vicente Maniz y los vocales señores Madrid, Pimentel, Alamos, Pérez, López de la Blanca, Vizcaíno y Narrarrete. Se recordó redactar con urgencia un reglamento para el régimen de obispado en la obediencia y observar

Tengo mis días de vanidad, es cierto.

—Cuales son mis días de vanidad?

—Aquello en que los demás me juzgan y yo me comparo.

—A los que le juzgan á V.?

—Es V. aguda, señora... Hágamelo V. por favor de tomar asiento.

—Conque me me hubiera V. hecho semejante invitación á ser yo solamente bonita?

—No señora, la hubiera hecho otra.

Válgame Dios! y qué fatiga son los francos!

—No tienen ellos la culpa.

Rúes sopla V. que al salir de Viena para Francia hice un propósito.

—¿Cuál?

—El de sentarme, ya ve V. si es sencilla.

Entonces me levanté, y después de dirigir

saludos á mi enterlocutora, le pregunté:

—Querría V. hacerme el favor de decirme

quién tengo la hora de hablar?

Soy artista dramática, húngara de nacimiento. Me llamo Lili Bulyowski; tengo un marido que amo y un hijo á quien adoro. Si hubiese leído la carta de nuestro común amigo Zafiro, habría enterado V. de estos detalles.

Y V. creé que no ha ganado diciéndomelo usted misma?

Junta y reunirse el próximo sábado con el fin de discutirlo y aprobarlo. Tan pronto se efectúe ésta, comenzará la Junta de Sanidad a funcionar.

## Alcance postal

### AGITACION EN RUSIA

Más manifestaciones.—En desgracia.—Trabajos policiacos.—La huelga.

Dicen telegramas de San Petersburgo que en Riga efectuan los obreros manifestaciones diarias.

Témeso que surjan graves conflictos entre los manifestantes y las tropas.

Los obreros están armados con revólveres.

Comunican telegramas de aquella capital, que el ministro Witte ha perdido la influencia que gozaba con el Czar.

Varias veces ha intontado Witte hablar al Emperador en favor de la paz interior y exterior de Rusia, y éste último le ha respondido amargamente, negándose á escucharle.

Dícese que en cuanto Witte consiga la transformacion del Comité de ministros en Consejo, pedirá licencia para el extranjero, á donde se propone marchar.

Otros despachos recibidos de París dicen que la policía rusa ha descubierto en Moscou una organización de carácter subversivo, dependiente del comité revolucionario ruso que reside en Londres.

Agrégase que se han hecho 300 prisiones, encontrándose en depósito de bombas, enormes cantidades de materias explosivas y de armas blancas y de fuego, una imprenta clandestina y voluminosa correspondiente, relacionada con el movimiento revolucionario y con preparativos del asesinato del gran duque Sergio.

Oficialmente se confirma que cuando se ha reanudado el trabajo en la mayoría de las fábricas de Rusia, muchas de las cuales continúan custodiadas por tropas.

Agredan esos informes oficiales que se trata de medidas de precaucion tomadas por las autoridades, si bien no hay te-

mores serios de que se reproduzcan los disturbios.

### DE LA GUERRA

Kouropatki 10.—El cuartel general del ejército ruso.

Dospachos de San Petersburgo acoger el rumor de que el general Kouropatine ha sido nombrado Gobernador de Irkoutsk.

Otras versiones afirman que dicho general ha caido en desgracia de la corte rusa.

Añaden dichos telegramas que el cuartel general del ejército ruso que opera en la Manchuria, ha sido trasladado á Semmingki.

### Una informacion

Comunican despachos de San Petersburgo que el gran duque Nicolás está encargado de practicar una información en el Extremo Oriente, relacionada con la situación en que se encuentra el ejército ruso.

Además se enterará el mencionado gran duque de si ha recibido Kouropatine todo lo que pidiera al Gobierno ruso.

En un punto del ferrocarril transiberiano, que oportunamente se fijará cual sea, esperará Kouropatine al gran duque Nicolás, con objeto de ayudar á éste en la información que ha de hacerse.

Según las impresiones que el mencionado gran duque transmite al Gobierno de Rusia, éste resolverá si conviene enviar refuerzos á la Mandchuria ó entablar con el Japon negociaciones de paz.

### MADRID

#### Las subsistencias

El ministro de Estado ha manifestado á los periodistas que van por muy buen camino las negociaciones para la conclusión de un tratado con la República Argentina, referente á la importación de ganado á fin de conseguir el abaratamiento de carnes frescas.

#### Por Echegaray

La velada celebrada en el Ateneo bajo la presidencia del Rey en honor del insigne Echegaray ha sido brillantissima.

Ha asistido todo el Gobierno. También estaban presentes los Sres. Maura y Silvela.

El eminentíssimo Doctor Ramón y Cajal ocupó la tribuna examinando á Echegaray desde el punto de vista pedagógico. Di-

jo que el sabio español está sobre Tindall como vulgarización de la ciencia.

El Sr. Cavestany leyó una carta de Goltes, en la que este dice que los españoles mientras son despojados de sus territorios ensanchan en geografía espiritual.

El Sr. Alvarez Quintero (don Serafín) dió lectura á una carta de Menéndez Pelayo en la que durante treinta años ha sido Echegaray el director de la escena y sugestionador de los públicos.

Echegaray dijo muy emocionado que estaba desfallecido, por ser muchas cuarenta y ocho horas de homenaje.

La concurrencia ovacionó al Sr. Echegaray y vitoreó al Rey.

### Cambios

París . . . . .	32'50
Londres . . . . .	33'64

### Noticias marítimas

#### ENTRADOS

El vapor inglés *Lady Love*, de arribada.

El vapor italiano *Hispania* de Málaga.

El correo C. de Mahón, de Málaga con carga y 56 pasajeros.

#### DESPACHADOS

Para Orán el vapor *Hispania* con carga y pasajeros.

Para Málaga el C. de Mahón con carga y pasajeros.

### EL DÍA RELIGIOSO

MARZO

22

Miércoles

Santos de hoy.—San Pablo y Deodato, obispos, San Saturnino y Santa Catalina.

Mañana.—Santos Toribio, arzobispo, Fidel, Félix y compañeros.

### Regimiento Infantería de Melilla

Debiendo procederse en pública subasta á la venta de ropa calzado, y otros efectos deteriorados, que tiene este Regimiento, se hace saber que ésta tendrá lugar, en el cuartel del Alcazaba, á las 10 del día 25 del actual.— Melilla 18 de Marzo de 1905.—El Comandante Mayor.—Emilio Gómez.

### Tropas de Artillería

#### de la Comandancia de Melilla

Existiendo en las Tropas de la misma una vacante de Forjador, anunciada por Cr. de 3 del actual (D. O. número 52) los aspirantes á dicha plaza podrán dirigir sus instancias á mi autoridad antes del 31 del presente mes, acompañando al efecto los documentos que acrediten reunir las siguientes condiciones.

No exceder de 35 años de edad, si han de ingresar por primera vez en la clase. Tener buena conducta. Poseer título profesional expedido por

algún establecimiento oficial ó privado de reputación conocida ó haber desempeñado la profesión al frente de algún taller en población que no baje de tres mil almas, pagando la matrícula correspondiente ó también haber sido declarados aptos por las Juntas de los Cuerpos montados del Ejército en otros exámenes. Tener la robustez y buena conformación necesaria para el servicio militar. Hallarse libre del servicio activo ó haber extinguido los tres años de plazo obligatorio en dicha situación.

Melilla 8 Marzo 1905.—El Coronel Comandante de Artillería, Juan Otero

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

Queda suspendido hasta nuevo anuncio el concurso de proposiciones libres que debía verificarse el día 23 del actual para la prolongación de la acera de Santa Bárbara, anunciado por esta Junta en 15 del mes corriente.

Melilla 20 de Marzo de 1905.—El vocal Secretario Accidental.—Joaquín López Blanca. Rubricado.

### ANUNCIO

El día 30 del actual á las 11 y media y ante la Sección cuarta de la misma, tendrá lugar un concurso de proposiciones libres para la construcción de dos muros de contención inmediatos al puente de Triana cuyo presupuesto es d. 472'75 pesetas.—Las proposiciones deberán presentarse por escrito, expresando en ellas la cantidad porque su autor se compromete á ejecutar la expresada obra cuyo importe le será abonado una vez terminada aquella y admitida por el Ingeniero de esta Junta.—Melilla 21 de Marzo de 1905.—El Vocal Secretario Accidental.—Joaquín López Blanca.—Rubricado.

### ANUNCIO

Debiendo proveerse por concurso una plaza de profesor y otra de profesora auxiliares de las escuelas de niños y niñas del Polígono dotadas con el sueldo anual de 900 pesetas y 360 de gratificación docente cada una; las personas que se crean con derecho á ocuparlas, podrán presentar solicitud al Excmo. señor General Presidente de esta Junta, antes del día 10 de Abril próximo, acompañando los documentos siguientes:

1.º Título de maestro ó testimonio del mismo debidamente autorizado.

2.º Certificado que acredite no pasar de 40 años.

3.º Certificado de buena conducta.

4.º Certificado de no padecer enfermedad contagiosa expedido por un Médico y visado por el Subdelegado de Medicina ó por el Alcalde del pueblo donde resida el interesado.

5.º Documentos autorizados que acrediten méritos y servicios en la carrera.

Melilla 2 de Marzo de 1905.—El vocal Secretario, Manuel Ferrer.—Rubricado.

### Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893. Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, servicio esmerado, cocina española y francesa, confía en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que merece.

Parada de coches.—On parle français.

## Para Almería y Barcelona

El dia 26 del corriente saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español.

### VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.— Pasajeros:

En 1.<sup>a</sup> clase, 10 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.<sup>a</sup> clase, 45 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 25 id.

En breve se recibirán las tarifas de los Ferrocarriles del Sur de España

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.



## SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

### DIRECTOR:

Cipitán de Artillería D. Cándido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1893.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO uno de ellos el número CINCO en Infantería y en la del pasado año ingresaron SEIS, dos de ellos con los números 4 y 5 en Administración Militar.

Dirección IG-ESIA 4

### SERVICIO ITALO-SPAGNOLO

## COMPANÍA DE NAVEGACIÓN



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal e Italia.

Los magníficos vapores «Castelluccio», «Alemagna», «Helvetia» e «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BARRAQUET y Cmp.

## Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Turrón de Alicante . . . . .	Kilo 1'35
Lomo en mantequilla . . . . .	Kilo 3
Lengua á la escabechada . . . . .	10'35
Lomo en vela . . . . .	7
Salchichón d. Vieja . . . . .	0'75
de Milán . . . . .	4'65
americano . . . . .	3
Gurbanzos mozaganos . . . . .	0'50
de Albarate . . . . .	0'85
lino . . . . .	1
superiores . . . . .	1'10
Bacalao Esencia 1. <sup>a</sup> . . . . .	1'80
Noruega 1. <sup>a</sup> . . . . .	1'75
corriente . . . . .	1'25
Theobromina Llu. 1. <sup>a</sup> . . . . .	lata 1'50
Vino imitación Rioja claret . . . . .	litro 0'55
Ithín . . . . .	0'55
Piñas, lata de 1/2 libra . . . . .	kilo 0'60
Castañas pilongas . . . . .	8'80
Jamonete de Bolonia . . . . .	0'65
Velas, paquete 14 onzas . . . . .	0'45
10	5'00
Queso Crema de la Crema, esmache de 2 kg . . . . .	3
Jerez quina botella de 1 litro . . . . .	0'45

## José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cuáles los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, justo al estanque.

Sin competidor en esta Plaza

## MIGUEL MELÍVEO

Cirujano dentista

Único con título de esta clase en esta plaza

Servicio á domicilio  
avisos, Jardines 78; RELOJERIA

## Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violin, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

Filarmonica.-Mantelete

**Mil pesetas** al que presente  
Capsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá  
de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

**Se compra** Armario y mesa de escritorio.  
En esta redacción informarán.

## Ojo compradores!

### ALMACEN DE SALDOS

#### GRANDES NOVEDADES

Bo. gén. otoño para señoras y caballeros.—Bo. otoño surtido en lanas, franelas y pereales.  
No dejar de visitarlo antes de comprar.

Margallo, 29 (Polígono).

## Fonda "La Africana,"

### DE Emilio Segovia

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes y mesa redonda.

Servicio á domicilio y á la carta

## La "Moda," ZAPATERIA DE Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparatados

### JARDINES 72

## OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Vluda de Ramírez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

## TRIPLE ALIANZA

Gran barato de carne de José Rodríguez C.

En la caseta número 6 y 8, donde están dos banderas coloradas queda abierta esta carnicería en el Mercado, junto al Reposo, en la que encontrará el público la carne á los precios siguientes:

Solomillo kilogramo 2'20; Riñones y lengua 1'70; carne sin hueso de primera 1'70; Id. con hueso de primera 1'25; Id. con hueso de segunda 1'00; Asadura negra y blanca 0'70; Callos 0'40; Sesada una 0'50 y Patas una 0'40.

No equivocarse en el Mercado, la lado del Reposo.

**Se venden** osas, Pabellones de Santiago, calle de la Infante, n.º 10.

Impreso de EL T. LEGRADA DEL R.P.

**ROM LA LUCIE'**

**SELECTO SIN RIVAL**



MARCA REGISTRADA

## SANTA BARBARA

Academia Preparatoria para carreras civiles y militares